



CONTRA COSTA ENVIRONMENTAL HEALTH

2120 Diamond Boulevard, Suite 100 Concord, CA 94520

P: (925) 608-5500 | F: (925) 608-5502 | E: cocoeh@cchealth.org

www.cchealth.org/eh

APLIKASYON PARA SA HEALTH PERMIT OPERASYON NG MICROENTERPRISE NA KUSINA SA BAHAY

SEKSYON 1: Impormasyon ng Negosyo

PANGALAN NG NEGOSYO/DBA:

ADDRESS NG NEGOSYO/TIRAHAN:

LUNGSOD/ESTADO/ZIP CODE:

TELEPONO NG NEGOSYO:

EMAIL NG NEGOSYO:

SEKSYON 2: Impormasyon ng May-ari

PANGALAN NG MAY-ARI:

URI NG PAGMAMAY-ARI:

☐ Pagmamay-ari ng lisang Tao (Sole Proprietorship) ☐ Pakikipagsosyo/Limitadong Pakikipagsosyo (Limited Partnership o LP)/Pakikipagsosyo na May Limitadong Pananagutan (Limited Liability Partnership o LLP) ☐ Kompanyang May Limitadong Pananagutan (Limited Liability Company, LLC) ☐ Korporasyon

ADDRESS SA KOREO NG MAY-ARI: ☐ Katulad ng nasa itaas

LUNGSOD/ESTADO/ZIP CODE: ☐ Katulad ng nasa itaas

TELEPONO NG MAY-ARI:

IPADALA ANG OPISYAL NA SULAT/SULAT NG PAGSINGIL SA:

☐ Address sa Koreo ng May-ari ☐ Address ng Negosyo/Tirahan ☐ Iba pa:

SEKSYON 3: Mga Kinakailangang Kalakip

☐ Pamantayang Pamamaraan ng Pagpapatakbo (Standard Operating Procedures o SOP) – Para sa mga bagong aplikasyon o taunang pag-renew na may mga pagbabago sa operasyon

☐ [Form ng Pagpapatunay ng Pagkalibre sa Bayad sa Pahintulot](#) (kung naaangkop)
☐ Form ng Sariling Pagpapatunay ng MEHKO

SEKSYON 4: Mga Tuntunin/Lagda

Sa pamamagitan nito ay nagpapatunay ang nakalagda sa ibaba na ang lahat ng impormasyong ibinigay sa aplikasyong ito ay makatotohanan at tumpak at sumasang-ayon siya na abisuhan ang Contra Costa Environmental Health tungkol sa anumang pagbabagong mangyayari kasama ang uri ng aktibidad ng negosyo, pangalan, lokasyon ng negosyo, menu, kagamitan, address ng pagsingil, pagmamay-ari, at/o pagsasara.

Sa pamamagitan nito ay nag-aaplay ang nakalagda sa ibaba para sa isang Pahintulot na Magpatakbo ng Negosyo (Permit to Operate) at sumasang-ayon siya na magpatakbo ng negosyo alinsunod sa lahat ng umiiral na batas at regulasyon ng estado at lokal na pamahalaan, at sa mga naturang kinakailangang pamamaraan ng pagsusuri upang matiyak ang pagsunod. **Mapapaso ang Pahintulot na Magpatakbo ng Negosyo (Permit to Operate) sa katapusan ng Pebrero ng bawat taon; dapat ipasa at maaprubahan ang bagong aplikasyon at kasalukuyang bayad bago magpatuloy ng negosyo bilang isang MEHKO sa County ng Contra Costa.** Ang hindi paggawa nito ay maaaring humantong sa misdemeanor citation, mga paglabag sa batas, mga paglilitis para sa suspensyon/pagpapawalang-bisa ng pahintulot, at/o pagkakasara.

HINDI MAAARING ILIPAT ANG MGA PAHINTULOT

FOR OFFICE USE ONLY

FA#	AR#	PR#	PE	REHS:	SUPERVISOR:	RECEIVED BY:
TOTAL AMOUNT DUE (Prorated, if needed): \$		AMOUNT PAID: \$		☐ CASH ☐ CREDIT CARD ☐ CHECK #	RECEIPT #: XR	DATE RECEIPTED:

Nauunawaan ng nakalagda sa ibaba na ang anumang impormasyong ibinigay sa aplikasyong ito ay itinuturing na pampublikong talaan at napapailalim ito sa pagsisiwalat sa ilalim ng Batas sa Mga Pampublikong Talaan ng California (California Public Records Act). Ang (mga) lagda ay dapat mula sa May-ari, Kasosyo, o Opisyal ng Korporasyon (Korporasyon at mga Kompanya na May Limitadong Pananagutan). Ang manwal na nilagdaang kopya ng aplikasyong ito na inihatid sa pamamagitan ng fax, email, o iba pang elektronikong transmisyon ay ituturing na may parehong legal na bisa sa paghahatid ng orihinal na nilagdaang kopya ng aplikasyong ito.

Pangalan ng Aplikante (I-print): _____

Lagda ng Aplikante: _____ Petsa: _____

SEKSYON 5: Impormasyong Demograpiko (OPSYONAL)

Itinatanong ang mga sumusunod para makatulong na mapabuti ang pagiging mabisa ng aming mga serbisyo at matiyak na natutugunan namin ang mga pangangailangan ng aming kinokontrol na komunidad. Hindi malalaman kung sino ang nagbigay ng mga sagot at hindi iuugnay ang mga ito sa anumang makakatukoy na impormasyon. Opsyonal ang pagkompleto sa seksyon na ito.

- Alin sa sumusunod na mga kategorya ng kasarian ang pinakamahusay na naglalarawan sa kung paano mo tinutukoy ang iyong sarili?
☐ Babae ☐ Lalaki ☐ Hindi Lalaki o Babae ☐ Mas gustong ilarawan: _____
☐ Mas gustong hindi isiwalat
- Sa aling kategorya kasama ang iyong edad?
☐ 18 – 29 ☐ 30 – 49 ☐ 50 o mas matanda ☐ Mas gustong hindi isiwalat
- Ano ang gusto mong wika?
☐ Ingles ☐ Spanish ☐ Chinese ☐ Tagalog ☐ Vietnamese
☐ Iba pa (Pakitukoy): _____
☐ Mas gustong hindi isiwalat
- Ano ang pinakamahusay na naglalarawan sa iyong lahi/pangkat etniko? I-tsek ang lahat ng naaangkop:
☐ American Indian, katutubo ng Alaska, o First Nations
☐ Asyano
☐ Black o African-American
☐ Hispanic o Latinx
☐ Katutubong Hawaiian o Pacific Islander
☐ Middle Eastern o North African
☐ White
☐ Mas gustong ilarawan: _____
☐ Mas gustong hindi isiwalat
- Ano ang pinakamataas na antas ng paaralan na natapos mo o ang pinakamataas na digri na iyong natanggap?
☐ Mas mababa sa antas ng mataas na paaralan
☐ Antas ng mataas na paaralan o katumbas (hal., GED)
☐ Ilan taon sa kolehiyo pero walang digri
☐ Associate degree
☐ Bachelor degree
☐ Graduate degree (hal., Masters, PhD, MD)
☐ Mas gustong hindi isiwalat
- Magkano ang kabuuang pinagsama-samang pera na kinita ng lahat ng miyembro ng sambahayan sa nakalipas na taon?
☐ \$0 - \$49,999 ☐ \$50,000 - \$99,999 ☐ \$100,000 - \$149,999 ☐ \$150,000 o higit pa ☐ Mas gustong hindi isiwalat